

Lieta C-242/03

Ministre des Finances

pret

Jean-Claude Weidert

un

Élisabeth Paulus

[Cour administrative (Luksemburga) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu]

Kapit?la br?va aprite – len?kuma nodoklis – ?paša nodok?a atlaide akciju vai uz??mumu da?u ieg?dei paredz?t?m naudas summ?m – Nodok?a atlaides piem?rošana tikai attiec?gaj? dal?bvalst? dabin?tu uz??mumu akciju vai da?u ieg?dei

Sprieduma kopsavilkums

Kapit?la br?va aprite – ierobežojumi – len?kuma nodok?a atlaide fizisk?m person?m akciju ieg?dei – Piem?rošana tikai attiec?gaj? dal?bvalst? dabin?tu uz??mumu akcij?m – Nepie?aujam?ba – Pamatojums – Tr?kums

(EKL 56. panta 1. punkts un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts)

EKL 56. panta 1. punkts un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts iest?jas pret dal?bvalsts ties?bu aktos ietvertu noteikumu, ar ko nepieš?ir ien?kuma nodok?a atlaidi fizisk?m person?m, lai ieg?d?tos uz??mumu akcijas vai da?as, kas atbilst skaidras naudas ieguld?jumiem cit?s dal?bvalst?s dabin?t?s kapit?lsabiedr?b?s.

Š?ds tiesiskais regul?jums ierobežo kapit?la apriti, jo t? rezult?t? attiec?g?s dal?bvalsts pilso?i atturas invest?t savu kapit?lu uz??mumos, kuru juridisk? adrese atrodas cit? dal?bvalst?; tas ir ar? ierobežojums cit?s dal?bvalst?s dabin?tiem uz??mumiem, jo tas trauc? šiem uz??mumiem uzkr?t kapit?lu attiec?gaj? dal?bvalst?.

T? k? nepast?v tieša saikne starp attiec?go nodok?a atlaidi un kompens?jošu nodok?a ietur?šanu, piem?ram, apliekot ar nodokli uz??mumu, kuros veiktas invest?cijas, v?l?k izmaks?t?s dividendes, nevar atsaukties uz nepieciešam?bu garant?t nodok?u sist?mas konsekvenci, lai attaisnotu š?du ierobežojumu.

(sal. ar 13.-15., 20.-23., 28. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2004. gada 15. j?lij? (*)

Kapit?la br?va aprite – len?kuma nodoklis – ?paša nodok?a atlaide akciju vai uz??mumu da?u

ieg?dei paredz?t?m naudas summ?m – Nodok?a atlaides piem?rošana tikai attiec?gaj? dal?bvalst? dabin?tu uz??mumu akciju vai da?u ieg?dei

Lieta C-242/03

par l?gumu, ko Tiesai atbilstoši EKL 234. pantam iesniedza *Cour administrative* (Luksemburga) nol?k? sa?emt pr?v?, kuru izskata š? tiesa, starp

Ministre des Finances

un

Jean-Claude Weidert,

Élisabeth Paulus

prejudici?lu nol?mumu par to, k? interpret?t EKL 56. panta 1. punktu un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js P. Janns [P. Jann] (referents), tiesneši A. Ross [A. Rosas] un R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta],

?ener?ladvok?te J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs R. Grass [R. Grass],

izv?rt?jusi rakstveida apsv?rumus, ko iesniedza:

- Veidera [Weiderf] kunga un Paulusas [Paulus] kundzes v?rd? – P. Kinšs [P. Kinsch], advok?ts,
- Luksemburgas vald?bas v?rd? – Z. Šreiners [S. Schreiner], p?rst?vis,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – R. Li?ls [R. Lya] un K. Džolito [C. Giolito], p?rst?vji, ?emot v?r? tiesneša referenta zi?ojumu,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus tiesas s?d? 2004. gada 12. febru?r?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 Ar 2003. gada 3. j?nija r?kojumu, ko Tiesa sa??ma t? paša gada 6. j?nij?, *Cour administrative* [Administrat?v? tiesa] atbilstoši EKL 234. pantam uzdeva prejudici?lu jaut?jumu par to, k? interpret?t EKL 56. panta 1. punkta un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

2 Šis jaut?jums ir uzdots saist?b? ar pr?vu starp Veidera kungu un Paulusas kundzi (turpm?k tekst? – "dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa") un *Ministre des Finances* [finanšu ministru] par atteikumu vi?iem pieš?irt nodok?a atlaidi Be??ij? nodibin?ta uz??muma akciju ieg?dei.

Atbilstoš?s ties?bu normas

3 Luksemburgas ties?b?s ar 1993. gada 22. decembra likuma "Par invest?ciju palielin?šanu

ekonomisk?s izaugsmes interes?s" (*Mémorial A* 1993, 2020. lpp.) 3. pantu 1967. gada 4. decembra likum? "Par ien?kuma nodokli" (*Mémorial A* 1967, 1228. lpp., turpm?k tekst? – *LIR*) š?d? redakcij? ir iek?auts 129.c pants:

"1. punkts. Saska?? ar turpm?k izkl?st?taijēm nosac?jumiem un ierobežojumiem rezid?joši nodok?u maks?t?ji, kas ir fiziskas personas un kas ieg?d?jas akcijas vai uz??mumu da?as, kuras ir skaidras naudas ieguld?jumi rezid?još?s un piln?b? ar nodok?iem apliekam?s kapit?lsabiedr?b?s, kas defin?tas 2. punkta 1. da??, bauda turpm?k 4. punkt? paredz?t?s finanšu priekšroc?bas.

[..]

4. punkts. (1) Uz l?guma pamata iepriekš 1. un 3. punkt? min?tie nodok?u maks?t?ji sa?em ien?kuma nodok?a atlaidi k? nodok?a atlaidi invest?cij?m priv?t?pašum?, ko, neskatoties uz 153. panta noteikumiem, var pras?t gad?jum?, kad nodok?u maks?t?js ir tieši aplikts ar nodokli.

(2) Nodok?u atlaide, nep?rsniedzot 60 000 frankus gad?, tiek pieš?irta par v?rtspap?ru un da?u ieg?di, kas atrodas nodok?a maks?t?ja ?pašum? taks?cijas gada beig?s. Šis ierobežojums par attiec?gu summu tiek palielin?ts kolekt?v?s nodok?a aplikšanas gad?jum? 3. panta izpratn?.

5. punkts. Lai sa?emu 4. punkt? paredz?to nodok?u atlaidi, j?izpilda š?di nosac?jumi:

a) v?rtspap?ru ieg?dei 2. punkta 2. da?as izpratn? ir j?notiek vai nu izveidojot, vai ar? palielinot kapit?lu ar pamatieguld?jumiem, ko veica rezid?joša un piln?b? ar nodok?iem apliekama kapit?lsabiedr?ba, k? tas iepriekš paredz?ts 2. punkta 1. da??;

[..]."

4 Starp Be??ijas Karalisti un Luksemburgas Lielhercogisti nosl?gtais l?gums par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas parakst?ts 1970. gada 17. septembr? Luksemburg? (*Mémorial A* 1971, 1763. lpp., turpm?k tekst? – "L?gums par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu"), paredz:

"10. pants Dividendes

1.§ Dividendes, ko vien? l?gumsl?dz?j? valst? rezid?jošais uz??mums pieš?ir otras l?gumsl?dz?jas valsts rezidentam, šaj? otraj? valst? ir apliekamas ar nodokli.

2.§ Tom?r š?s dividendes var aplikt ar nodokli l?gumsl?dz?j? valst?, kur? rezid? uz??mums, kas pieš?ir dividendes, un š? aplikšana ar nodokli notiek atbilstoši š?s valsts ties?bu aktiem; ta?u š?di uzlikts nodoklis nedr?kst p?rsniegt:

[..]

b) 15 procentus no dividenžu bruto summas jebkuros citos gad?jumos."

Pamata pr?va un prejudici?lais jaut?jums

5 Kop?gaj? ien?kumu deklar?cij? par 2000. gadu dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa l?dza pieš?irt ien?kuma nodok?a atlaidi 120 000 Luksemburgas franku apm?r? saska?? ar *LIR* 129.c pantu sakar? ar to, ka vi?i bija pieteikušies uz Be??ij? nodibin?ta uz??muma *Interbrew SA* kapit?la 200 jaun?m akcij?m; š? pieteikšan?s maks?ja 267 743 Luksemburgas frankus.

6 Kompetent? nodok?u iest?de neapmierin?ja šo l?gumu, pamatojoties uz to, ka invest?cijas

Luksemburg? nedibin?ta uz??muma kapit?l? nerada ties?bas uz attiec?gu nodok?a atlaidi.

7 Dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa iesniedza pras?bu pret šo l?mumu, ar ko noraid?ts vi?u l?gums, un, nesa?emot labv?l?gu atbildi, c?la pras?bu Luksemburgas *Tribunal administratif* [Pirm?s instances administrat?vaj? ties?].

8 Ar 2002. gada 16. decembra spriedumu š? tiesa apmierin?ja vi?u pras?bu, konstat?jot, ka L/R 129.c pants, cikt?l tas pieš?ir priekšroc?bas Luksemburg? dibin?tiem uz??mumiem sal?dzin?jum? ar cit?s dal?bvalst?s dibin?tiem uz??mumiem, ir pretrun? EK l?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti, k? tos ir interpret?jusi Tiesa sav? 2000. gada 6. j?nija spriedum? liet? C-35/98 *Verkooijen* (*Recueil 2000*, I-4071. lpp., 34.–36. punkts).

9 Nodok?u administr?cija pret šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu *Cour administrative*, apgalvojot, ka tiesneši, kuri izskat?juši lietu iepriekš?j? ties?, ir p?rk?puši spriedum? *Verkooijen* ierakst?to. Atbilstoši š?s administr?cijas teiktajam, pamata lieta ir j?sal?dzina ar 1992. gada 28. janv?ra spriedumu liet? *Bachmann* (C-204/90, *Recueil 1992*, I-249. lpp.), kur? Tiesa atzina, ka nodok?u konsekvence attaisno nevienl?dz?gu attieksmi nodok?u sf?r? pret cit?s dal?bvalst?s dibin?tiem uz??mumiem.

10 Šaj? sakar? *Cour administrative*, uzskatot, ka t?s izskat?maj? liet? ir vajadz?ga L?guma atseviš?u noteikumu interpret?cija, nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"[...] Vai 1967. gada 4. decembra groz?t? likuma "Par ien?kuma nodokli" 129.c pants redakcij?, kas piem?rojama 2000. taks?cijas gadam, ar zin?miem nosac?jumiem un ierobežojumiem pieš?irot nodok?a atlaidi nodok?u maks?t?jiem, kas ir fiziskas personas un kas ieg?d?jas akcijas vai uz??mumu da?as, kuras atbilst skaidras naudas ieguld?jumiem rezid?još?s un piln?b? ar nodok?iem apliekam?s kapit?lsabiedr?b?s, ir sader?gs ar kapit?la br?vu apriti Eiropas Kopien?, k? to nosaka EK l?guma 56. panta [1. punkts], ?emot v?r? šim principam piem?rojamos ierobežojumus, jo ?paši EK l?guma 58. panta [1. punkta a) apakšpunktu]?"

Prejudici?lais jaut?jums

11 Uzdodot jaut?jumu, iesniedz?jtiesa p?c b?t?bas vaic?, vai EKL 56. panta 1. punkts un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkt iest?jas pret dal?bvalsts likum? ietvertu normu, kura nepieš?ir ien?kuma nodok?a atlaidi fizisk?m person?m, lai ieg?d?tos akcijas vai uz??muma da?as, kas atbilst skaidras naudas ieguld?jumiem cit?s dal?bvalst?s dibin?t?s kapit?lsabiedr?b?s.

12 Vispirms ir j?atg?dina, ka, saska?? ar past?v?go judikat?ru, lai ar? nodok?u tieša uzlikšana ir dal?bvalstu kompetenc?, t?m tom?r sav? darb?b? ir j?iev?ro Kopienu ties?bas (skat. 1995. gada 11. augusta spriedumu liet? C-80/94 *Wielockx*, *Recueil 1995*, I-2493. lpp., 16. punkts; iepriekš min?to spriedumu *Verkooijen*, 32. punkts, un 2004. gada 4. marta spriedumu liet? C-334/02 Komisija/Francija, Kr?jum? v?l nav public?ts, 21. punkts).

13 Likum? ietverta noteikuma – t?da k? pamata liet? – rezult?t? attiec?g?s dal?bvalsts pilso?i atturas invest?t savu kapit?lu uz??mumos, kuru juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst? (p?c analo?ijas, skat. iepriekš min?t? sprieduma *Verkooijen* 34. punktu). Ta?u, k? tas izriet no paša 1993. gada 22. decembra likuma nosaukuma, t? m?r?is ir "palielin?t invest?cijas ekonomisk?s izaugsmes interes?s", un no L/R 129.c panta projekta – k? to apraksta dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa, k? ar? Eiropas Kopienu Komisija, bet kam nepiekr?t Luksemburgas vald?ba – izriet, ka attiec?g?s normas m?r?is ir tieši veicin?t, lai fiziskas personas invest?tu uz??mumos, kuru juridisk? adrese ir Luksemburg?.

14 Š?ds noteikums turkl?t ir ierobežojums cit?s dal?bvalst?s dibin?tiem uz??mumiem, jo tas trauc? šiem uz??mumiem uzkr?t kapit?lu Luksemburg? sakar? ar to, ka šo uz??mumu akcijas vai da?as ir maz?k pievilc?gas nek? to uz??mumu akcijas vai da?as, kuru juridisk? adrese ir šaj? dal?bvalst? (p?c analo?ijas, skat. iepriekš min?t? sprieduma *Verkoojen* 35. punktu un sprieduma liet? Komisija/Francija 24. punktu).

15 Š?dos apst?k?os ir j?konstat? – tas, ka dal?bvalsts ien?kuma nodok?a atlaides pieš?iršanu fizisk?m person?m akciju vai uz??mumu da?u ieg?dei, kuras ir skaidras naudas ieguld?jumi kapit?lsabiedr?b?s, pak?auj nosac?jumam, ka šo kapit?lsabiedr?bu juridiskajai adresei ir j?atrodas iepriekš min?taj? valst?, ir ierobežojums kapit?la apritei, ko aizliedz EKL 56. pants.

16 No dz?vesbiedru Veiderta un Paulusas Ties? iesniegto apsv?rumu pielikumos pievienotajiem dokumentiem izriet, ka *L/R* tika groz?ts ar 2001. gada 21. decembra likumu "Par groz?jumiem atseviš?os noteikumos tiešo un netiešo nodok?u sf?r?" (*MémorialA* 2001, 3312. lpp.), laik? no 2002. l?dz 2005. gadam pak?peniski atce?ot nodok?a atlaidi. Neatkar?gi no š?m izmai??m ties?bu aktos Luksemburgas vald?ba uzskata, ka faktu norises laik? *L/R* 129.c panta piem?rošana bija attaisnojama. Atbilstoši t?s teiktajam, EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts at?auj dal?bvalst?m piem?rot atš?ir?gas attiec?go nodok?u ties?bu normas daž?diem nodok?u maks?t?jiem, kuru st?voklis ir atš?ir?gs to dz?vesvietas vai kapit?la ieguld?juma vietas d??, ja š?s atš?ir?bas objekt?vi attaisno vai t?s var attaisnot neatliekami visp?r?ju interešu apsv?rumi, to vid? nodok?u sist?mas konsekvence.

17 *L/R* 129.c panta m?r?is ir tieši garant?t šo konsekvenči. Nodok?a atlaidi, ko veido ien?kuma nodok?a atlaise Luksemburg? dibin?tu uz??mumu akciju vai da?u ieg?dei, kompens? tas, ka ar nodokli apliek šo uz??mumu v?l?k izmaks?t?s dividendes. Turpretim gad?jum?, kad invest? uz??mum?, kura juridisk? adrese ir Be??ij? – k? tas ir pamata liet?, – dividenžu aplikšanu ar nodokli samazina par 15 %, jo Be??ijas nodok?u iest?des šo pašu naudas summu ieskaita ien?kuma sa?emšanas viet? atbilstoši L?gumam par nodok?u dubult?s aplikšanas nov?ršanu. Š?d? gad?jum? Luksemburgas Lielhercogiste t?d?j?di atteiktos no nodok?u da?as, kas nav piem?rojama to uz??mumu izmaks?taj?m dividend?m, kuru juridisk? adrese ir šaj? dal?bvalst?. T?d?j?di attiec?b? uz vienu un to pašu nodok?u maks?t?ju past?v tieša saikne starp nodok?a atlaides pieš?iršanu un š?s atlaides kompens?šanu, t?s pašas nodok?u aplikšanas ietvaros v?l?k atskaitot nodokli tieši t?pat k? iepriekš min?taj? spriedum? *Bachmann*.

18 Atbilstoši dz?vesbiedru Veiderta un Paulusas, k? ar? Komisijas teiktajam, šim argumentam nav pamatojuma. EKL 58. panta 1. punkts ir j?piem?ro kop? ar š? paša panta 3. punktu, kas prasa, lai ar attiec?gaijumiem pas?kumiem netiek rad?ta iesp?ja patva??gi diskrimin?t vai sl?pti ierobežot kapit?la br?vu apriti. Šaj? liet? nodok?u maks?t?jiem piem?rot? diskrimin?cija atkar?b? no t?, kur? no div?m attiec?gaj?m dal?bvalst?m atrodas konkr?ta uz??muma juridisk? adrese, ir ac?mredzama.

19 L/R 129.c pant? noteikt? nodok?a atlaide turkl?t ir saist?ta tikai ar akciju vai uz??mumu da?u ieg?di un nemaz nav atkar?ga no v?l?k izmaks?taj?m dividend?m. Vair?kos gad?jumos dividenžu izmaks?šana nekad nenotiks. Bez tam Luksemburg? pamata liet? min?taj? taks?cijas gad? ar nodokli nebija aplikti ien?kumi no kapit?la kopsumm? l?dz 120 000 Luksemburgas frankiem, un ne vair?k k? 50 % bija aplikti tikai t?d? gad?jum?, ja š? summa tika p?rsniegta, kas noz?m?, ka nodoklis tika piem?rots tikai ?oti lieliem ieguld?jumiem. Invest?ciju atmaks?šana attiec?gajai nodok?a atlaidei atbilstoš?s dividend?s ir ?rk?rt?gi zema; dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa 2002. gad? bija sa??muši vienu dividendi par 28 eiro, turpretim vi?u veikto invest?ciju apjoms bija 267 743 Luksemburgas franki. T?d?j?di Luksemburgas Lielhercogistes atteikšan?s aplikt 28 eiro ar nodokli 15 % apm?r? ir niec?ga summa sal?dzin?jum? ar to, kam piem?rota nodok?a atlaide.

20 Šaj? sakar?, neapstr?dot, ka nepieciešam?ba garant?t nodok?u sist?mas konsekvenči var attaisnot ierobežojumu L?gum? garant?to pamatbr?v?bu ?stenošanai (iepriekš min?t? sprieduma *Bachmann* 28. punkts un 1992. gada 28. janv?ra spriedums liet? C-300/90 Komisija/Be??ija, *Recueil* 1992, I-305. lpp., 21. punkts), š?du iz??mumu no kapit?la br?vas kust?bas pamatprincipa ir j?interpret? stingri un iev?rojot sam?r?guma robežas. Liet?s, kur?s tika pie?emti iepriekš min?tie spriedumi, past?v?ja tieša saikne starp vecuma un dz?v?bas apdrošin?šanas l?gumu ietvaros veikto iemaksu atskait?šanu, no vienas puses, un ar nodokli apliekam?m summ?m, kas j?maks? apdrošin?t?jiem, izpildot vecuma un dz?v?bas apdrošin?šanas l?gumus, no otras puses, un š? saikne bija j?saglab?, lai aizsarg?tu attiec?g?s nodok?u sist?mas konsekvenči (skat., jo ?paši, 1999. gada 28. oktobra spriedumu liet? C-55/98 *Vestergaard*, *Recueil* 1999, I-7641. lpp., 24. punkts, un 2002. gada 21. novembra spriedumu liet? C-436/00 X un Y, *Recueil* 2002, I-10829. lpp., 52. punkts).

21 Ja š?da tieša saikne nepast?v, nav noz?mes atsaukties uz argumentu par nodok?u konsekvenči (skat. 2000. gada 13. apr??a spriedumu liet? C-251/98 *Baars*, *Recueil* 2000, I-2787. lpp., 40. punkts, un 2003. gada 18. septembra spriedumu liet? C-168/01 *Bosal*, Kr?jum? v?l nav public?ts, 30. punkts).

22 Pamata liet? nepast?v tieša saikne starp attiec?go nodok?a atlaidi, proti, ien?kuma nodok?a atlaidi, kas pieš?irta Luksemburg? rezid?jošam nodok?u maks?t?jam sakar? ar akciju vai uz??mumu da?u ieg?di šaj? dal?bvalst? nodibin?tos uz??mumos, un kompens?jošu nodok?a ietur?šanu.

23 Pret?ji Luksemburgas vald?bas uzskatam, nodok?a atlaidi nekompens? tas, ka ar nodokli apliek šo uz??mumu v?l?k izmaks?t?s dividendes. No vienas puses, nav nek?das garantijas, ka uz??mumi, kuros veiktas invest?cijas, kas dod ties?bas uz attiec?gu nodok?a atlaidi, izmaks?s dividendes, kuru aplikšana ar nodokli var?tu kompens?t pieš?irto atlaidi. No otras puses – k? to uzsv?ruši dz?vesbiedri Veiderts un Paulusa, k? ar? Komisija, – pat ja attiec?gie uz??mumi izmaks? dividendes tiem, kas sa?em nodok?a atlaidi, š?s atlaides apm?rs iev?rojami p?rsniedz to, ka v?l?k dividendes, iesp?jams, tiek apliktas ar nodokli.

24 Turkl?t faktu, ka sav? lab? nav iesp?jams izmantot L?gumu par dubultas nodok?u aplikšanas nov?ršanu, nevar uzskat?t par nelabv?l?gu apst?kli attiec?b? uz fizisk?m person?m, kuras invest? Luksemburg? dabin?tos uz??mumos. Šaj? sakar? Luksemburgas Lielhercogistes atteikšan?s no t?s nodok?u da?as, ar kuru apliekamas dividendes saska?? ar šo l?gumu – kas ir apst?klis, uz kuru atsaucas Luksemburgas vald?ba, lai attaisnotu attiec?go nodok?a atlaidi, – nav labv?l?ga attiec?gajam nodok?u maks?t?jam. Faktiski tam ir j?maks? šis nodoklis Be??ijas nodok?u iest?d?m k? nodok?u atvilkums ien?kumu g?šanas viet?. Min?tais l?gums nepie?auj tikai nodok?a maks?t?ja sa?emto dividenžu dubultu aplikšanu ar nodokli, bet tas neparedz to, ka š? naudas summa netiek aplikta ar nodokli.

25 Jebkur? gad?jum?, pat ja Luksemburgas ties?b?s bija j?past?v saiknei starp nodok?a atlaidi un dividenžu aplikšanu ar nodokli, bija j?konstat?, ka Luksemburgas Lielhercogistes un Be??ijas Karalistes nosl?gt? L?guma par dubult?s nodok?u aplikšanas nov?ršanu m?r?is ir risin?t nodok?u konsekences jaut?jumu l?gumsl?dz?j?s valst?s savstarp?ji piem?rojamu noteikumu ietvaros (skat., jo ?paši, iepriekš min?t? sprieduma *Wielockx* 24. punktu, k? ar? sprieduma X un Y 53. punktu). Ta?u šis l?gums attiecas uz nodok?u savstarp?ju piem?rošanu, kur, atvelkot 15 % no dividenžu bruto summ?m, ko Be??ij? dabin?ti uz??mumi izmaks?juši Luksemburgas ien?kuma nodok?a maks?t?jiem, Luksemburgas Lielhercogiste var sa?emt atpaka? 15 % no dividend?m, ko Be??ijas ien?kuma nodok?a maks?t?jiem izmaks?juši uz??mumi, kuru juridisk? adrese ir Luksemburg?.

26 ?emot v?r? to, ka L?guma par dubult?s nodok?a aplikšanas nov?ršanu m?r?is ir tieši nodrošin?t nodok?u konsekenci, uz šo l?gumu nevar atsaukties, lai attaisnotu konsekences tr?kumu attiec?b? uz nodok?a maks?t?ju, kuram šaj? pamata liet? ir j?sa?em attiec?g? nodok?a atlaide (p?c analo?ijas, skat. iepriekš min?t? sprieduma *Wielockx* 25. punktu).

27 T?d?j?di Luksemburgas vald?bas sniegt? interpret?cija, kas balst?ta uz nepieciešam?bu saglab?t nodok?u sist?mas konsekenci, nav pamatota.

28 T?p?c uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild š?di: EKL 56. panta 1. punkts un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts iest?jas pret dal?bvalsts ties?bu aktos ietvertu noteikumu, ar ko nepieš?ir ien?kuma nodok?a atlaidi fizisk?m person?m, lai ieg?d?tos uz??mumu akcijas vai da?as, kas atbilst skaidras naudas ieguld?jumiem cit?s dal?bvalst?s dabin?t?s kapit?lsabiedr?b?s.

Par ties?šan?s izdevumiem

29 Ties?šan?s izdevumi, kas radušies Luksemburgas vald?bai un Komisijai, kuras iesniedza apsv?rumus Tiesai, nav atl?dzin?mi. Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem.

Ar š?du pamatojumu

TIESA (pirm? pal?ta)

atbildot uz jaut?jumu, ko tai ar 2003. gada 3. j?nija r?kojumu iesniedza *Cour administrative*, nospriež:

EKL 56. panta 1. punkts un EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts iest?jas pret dal?bvalsts ties?bu aktos ietvertu noteikumu, ar ko nepieš?ir ien?kuma nodok?a atlaidi fizisk?m person?m, lai ieg?d?tos uz??mumu akcijas vai da?as, kas atbilst skaidras naudas ieguld?jumiem cit?s dal?bvalst?s dabin?t?s kapit?lsabiedr?b?s.

Janns

Ross

Silva de Lapuerta

Pasludin?ts atkl?t? tiesas s?d? Luksemburg? 2004. gada 15. j?lij?.

Sekret?rs

Pirm?s pal?tas priek?ss?d?t?js

R. Grass

P. Janns

* Tiesved?bas valoda – fran?u.